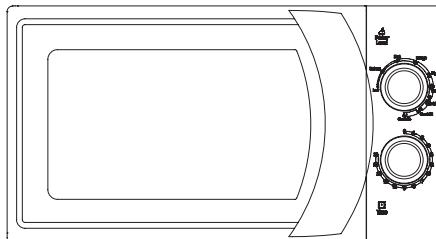


CANDY

Mikrovlnná rúra



CMG 2071 M

Návod na obsluhu

Prečítajte si prosím tento návod pozorne pred inštaláciou a použitím mikrovlnnej rúry. Zapište si na nižšie uvedené miesto sériové číslo, ktoré nájdete na výrobnom štítku spotrebiča.
Sériové číslo:

UPOZORNENIE PRED MOŽNÝM VYSTAVENÍM SA NADMERNEJ MIKROVLNNNEJ ENERGII

1. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru s otvorenými dvierkami, lebo to môže spôsobiť vystavenie sa mikrovlnnej energii. Nedemontujte bezpečnostné zámky.
2. Neumiestňujte žiadne predmety medzi predný panel rúry a dvierka a zabráňte usadzovaniu nečistôt na dvierkach alebo tesnení.
3. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru, pokiaľ je poškodená. Je to najmä dôležité, aby sa dvierka zatvárali správne a aby neboli poškodené.
 - a. Dvierka (ohnuté),
 - b. Závesy a poistky (zlomené alebo uvoľnené),
 - c. Tesnenie dvierok a tesniaci povrch.
4. Mikrovlnnú rúru môže opravovať iba kvalifikovaný servisný technik.

Obsah

Dôležité bezpečnostné pokyny	3
Technické údaje.....	4
Inštalácia	4
Rádiové rušenie.....	4
Princíp varenia pomocou mikrovín	5
Pokyny pre uzemnenie	5
Skôr ako zavoláte servis.....	5
Príručka k náčiniu	6
Názvy častí.....	7
Ovládací panel	8
Kombinovaná príprava	9
Čistenie a údržba.....	10

Na výrobok bolo vydané ES prehlásenie o zhode.

Hlučnosť výrobku (EN 60704-2-13)

CMG 2071 55 dB (A) (maximálna hlučnosť)



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri použíti elektrických spotrebičov dodržiavajte základné bezpečnostné pravidla, vrátane nasledujúcich:

UPOZORNENIE:

Aby ste znížili riziko vzniku požiaru, zásahu elektrickým prúdom, zraneniu osôb a na ochranu pred mikrovlnným žiareniom pri používaní Vášho spotrebiča odporúčame, aby ste dodržiavali tieto základné bezpečnostné opatrenia :

1. Prečítajte si pokyny pred použitím spotrebiča.
2. Používajte spotrebič iba pre určený účel podľa popisu v tomto návode. Nepoužívajte korozívne chemikálie na čistenie spotrebiča. Tento typ mikrovlnnej rúry je určený k ohrevu, vareniu alebo sušeniu jedla. Nie je určený pre priemyselné ani laboratórne využitie.
3. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru, pokiaľ je prázdna.
4. Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ má poškodený prívodný kábel alebo zástrčku, nefunguje správne alebo je poškodený akýmkolvek spôsobom. Pokiaľ je poškodený prívodný kábel, môže ho vymeniť výrobca alebo kvalifikovaný servisný technik.
5. **UPOZORNENIE:** Deti môžu obsluhovať spotrebič iba za predpokladu, že boli poučené o použíti spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu v prípade nesprávneho použitia spotrebiča.
6. Upozornenie: Pokiaľ používate spotrebič v kombinovanom režime, deti môžu obsluhovať rúru iba pod dohľadom dospejlej osoby z dôvodu vysokých teplôt spotrebiča.
7. Za účelom zníženia rizika požiaru vo vnútri mikrovlnnej rúry:
 - Pokiaľ ohrevate jedlo v plastových alebo papierových obaloch, kontrolujte proces často, aby ste zabránili možnému vznenieteniu.
 - Odstráňte drôtik z papierových sáčkov pred vložením do rúry.
 - Pokiaľ si všímnnete dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dverka zatvorené, aby ste uhasili plameň.
 - Nepoužívajte vnútorný priestor rúry pre uskladnenie. Nenechávajte papierové výrobky, náčinie ani jedlo v mikrovlnnej rúre, pokiaľ ju nepoužívate.
8. **UPOZORNENIE:** Tekutiny neohrevajte v uzavretých nádobách, lebo môžu explodovať.
9. Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorené náhle vyvrenie, preto zvýšte pozornosť pri manipulácii s nádobou.
10. V rúre nevyprážajte jedlo. Horúci olej môže poškodiť dieľy mikrovlnnej rúry a náčinie.
11. Vajíčka v škrupine neohrevajte v mikrovlnnej rúre, lebo môžu explodovať aj po ukončení ohrevu.
12. Prepichnite jedlo so šupkou, ako sú jablká a gaštany pred ohrevom.
13. Obsah kojeneckých fliaš dôkladne premiešajte pred servírovaním a skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
14. Nádoba sa môže ohrevať z dôvodu prenosu tepla z jedla. Pri manipulácii s nádobou používajte kuchynské rukavice.
15. Skontrolujte, či je nádoba vhodná pre použitie v mikrovlnnej rúre.
16. **UPOZORNENIE:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného ako kvalifikovaný servisný technik, vykonávať akékoľvek opravy, ktoré vyžadujú zloženie krytov poskytujúcich ochranu pred mikrovlnným žiareniom.
17. Tento výrobok je zariadenie Skupiny 2 Triedy ISM. Definícia Skupiny 2, ktorá obsahuje všetky ISM (Industrial, Scientific and Medical) zariadenia, v ktorých sa vytvára a používa rádio-frekvenčná energia vo forme elektromagnetického žiarenia pre ošetroenie materiálu. Podľa triedy B zariadenia je zariadenie vhodné pre použitie v domácnosti a určené pre priame pripojenie k nízkonapäťovej elektrickej sieti v domácnostach.
18. Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
19. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

Technické údaje

Spotreba elektrickej energie:	230 V~240 V/50 Hz, 1200 W (Mikrovlny)
	1000 W (gril)
Menovitý výstupný výkon mikrovln:	700 W
Prevádzková frekvencia:	2450 MHz
Vonkajšie rozmery:	262 mm (v) × 452 mm (š) × 370 mm (h)
Rozmery vnútorného priestoru:	210 mm (v) × 315 mm (š) × 329 mm (h)
Objem rúry:	20 litrov
Systém varenia:	Otočný tanier
Hmotnosť:	približne 12,5 kg

Inštalácia

- Odstráňte všetky obalové materiály z vnútorného priestoru a z dvierok.
- UPOZORNENIE:** Skontrolujte, či rúra nie je poškodená, ako sú ohnuté dverka, poškodené tesnenie dverok alebo tesniaci povrch, uvoľnené alebo prasknuté závesy a poistky a diery vo vnútornom priestore. V prípade akéhokoľvek poškodenia mikrovlnného rúru nepoužívajte a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.
- Mikrovlnnú rúru postavte na rovný, stabilný povrch, ktorý unesie jej hmotnosť a jedlo pripravované v rúre.
- Nestavajte mikrovlnnú rúru na miesta vystavené teplu, vlhkosti alebo do blízkosti horľavých materiálov.
- Pre správnu prevádzku musí byť mikrovlnná rúra dostatočne vetraná. Ponechajte 20 cm voľného priestoru nad rúrou, 10 cm zo zadnej strany a 5 cm z bočných strán. Nezakrývajte vetracie otvory spotrebiča. Nedemontujte nožičky.
- Nepoužívajte rúru bez skleneného taniera a jeho podložky.
- Uistite sa, či nie je poškodený prívodný kábel a nevedte ho cez horúce alebo ostré povrchy.
- Zásuvka musí byť ľahko dostupná pre prípad potreby náhleho odpojenia spotrebiča.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru vonku.

Rádiové rušenie

Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie Vášho rádia, TV, alebo podobného prístroja. Pokiaľ sa objaví rušenie, môžete ho znížiť alebo odstrániť jedným z nasledujúcich krokov:

- Vycistite dverka a tesniaci povrch dverok.
- Presmerujte prijímaciu anténu rádia alebo televízora.

- Postavte mikrovlnnú rúru so zreteľom na prijímač.
- Presuňte mikrovlnnú rúru ďalej od prijímača.
- Pripojte mikrovlnnú rúru k inému okruhu ako je pripojený prijímač.

Princíp varenia pomocou mikrovín

1. Rozmiestnite jedlo pozorne. Postavte hrubšie časti na vonkajší okraj taniera.
2. Sledujte čas prípravy. Používajte čo najkratší čas, v prípade potreby čas predlžte. Nadmerne prepečené jedlo môže spôsobiť dym alebo sa vznieť.
3. Počas prípravy jedlo zakryte. Zakrytie bráni striekaniu a pomáha rovnomerne pripravovať jedlo.
4. Jedlo v priebehu prípravy jedenkrát otočte na urýchlenie prípravy jedla ako je kurča a hambrugery. Veľké kusy ako pečienka musíte otočiť najmenej jedenkrát.
5. Jedlo, ako je mleté mäso, počas prípravy premiešajte zhora dolu a zo strán do stredu.

Pokyny pre uzemnenie

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Táto rúra je vybavená prívodným káblom s uzemňovacím vodičom a zástrčkou. Musí byť pripojená k elektrickej zásuvke, ktorá je správne inštalovaná a uzemnená. V prípade skratu znižuje uzemnenie riziko zasiahnutia elektrickým prúdom pomocou vodiča odvádzajúceho elektrický prúd. Pre rúru odporúčame samostatné elektrické vedenie. Použitie vysokého napätia je nebezpečné a môže spôsobiť požiar alebo iné nebezpečenstvo.

UPOZORNENIE: Nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Poznámka:

1. Pokiaľ máte akékoľvek otázky týkajúce sa uzemnenia alebo pripojenia, kontaktujte kvalifikovaného technika.
2. Výrobca ani predajca nezodpovedá za poškodenie rúry alebo úraz spôsobený nedodržaním pokynov k elektrickému pripojeniu.

Vodiče v tomto káble sú farebne označené v súlade s nasledujúcim kódom:

Zelenožltý	=	Uzemnenie
Modrý	=	Neutrálny
Hnedý	=	Živý

Skôr ako zavoláte servis

Pokiaľ rúra nefunguje správne:

1. Zaistite, aby bola rúra správne pripojená. Pokiaľ nie je, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, počkajte 10 sekúnd a potom opäť pripojte.
2. Skontrolujte, či nie je vypálená poistka napájacej siete alebo vypnutý istič. Skontrolujte pomocou iného spotrebiča.
3. Skontrolujte, či je správne naprogramovaný ovládací panel a nastavený časovač.
4. Skontrolujte, či sú správne uzatvorené dvierka pomocou bezpečnostného systému. V opačnom prípade nebude do rúry prúdiť mikrovlnná energia.

POKIAL' NIČ NEPOMÁHA, KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO SERVISNÉHO TECHNIKA.
NEPOKÚŠAJTE SA SVOJPOMOCNE NASTAVOVAŤ ALEBO OPRAVOVAŤ MIKROVLNNÚ RÚRU.

SÉRIOVÉ ČÍSLO VÝROBKU. Kde ho nájdem?

Servisnému stredisku je potrebné oznámiť typ výroby a sériové číslo výroby (16 znakový kód, ktorý začína číslicom 3); tento môžete nájsť na záručnom liste alebo na výrobnom štítku na spotrebici. Pomôže zabrániť zbytočným výjazdom technika, čím (značne) šetrí s tým spojené náklady. Zoznam servisných miest je uvedený na www.candy-hoover.cz v sekciu servis.

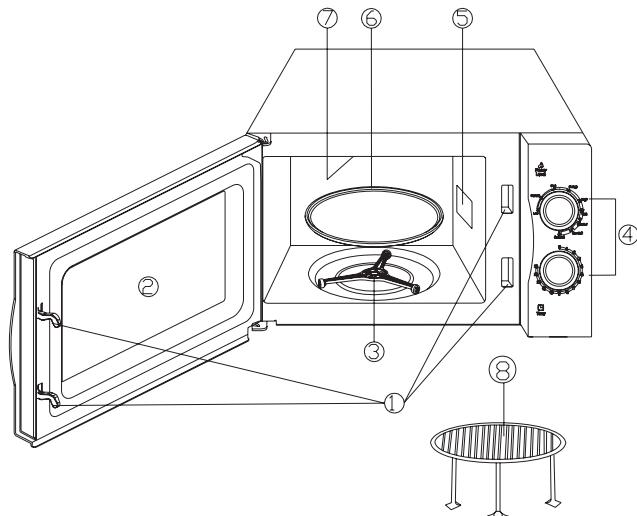
Príručka k náčinu

1. Ideálny materiál pre mikrovlnné náčinie je prieplustný pre mikrovlny, umožňujúci prechádzať energii cez nádobu a ohrievať jedlo.
2. Mikrovlny nemôžu prechádzať cez kov, preto nepoužívajte kovové náčinie ani nádoby s kovovým pásom.
3. Nepoužívajte výrobky z recyklovaného papiera, lebo môžu obsahovať malé kovové časti, ktoré môžu spôsobiť iškrenie alebo požiar.
4. Používajte radšej okrúhle nádoby namiesto štvorcových, lebo jedlo v rohoch má tendenciu sa prevaríť.
5. Hliníkovou fóliu môžete použiť na zakrytie vyčnievajúcich častí pre ochranu pred prepečením. Nepoužívajte však nadmerné množstvo a dbajte na to, aby zostala minimálna vzdialenosť 2,54 cm medzi fóliou a vnútornými stenami rúry.

Nižšie uvedený zoznam je základnou príručkou pre voľbu správneho náčinia.

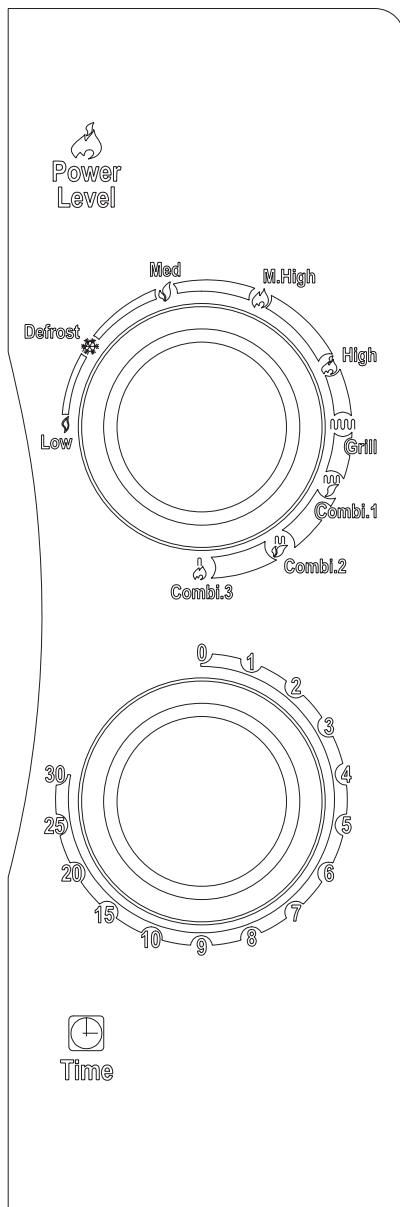
Náčinie	Mikrovlny	Gril	Kombinácia
Teplu odolné sklo	Áno	Áno	Áno
Obyčajné sklo	Nie	Nie	Nie
Teplu odolná keramika	Áno	Áno	Áno
Plastové nádoby vhodné pre mikrovlny	Áno	Nie	Nie
Kuchynský papier	Áno	Nie	Nie
Kovová nádoba	Nie	Áno	Nie
Kovový rošt	Nie	Áno	Nie
Hliníková fólia a fóliové nádoby	Nie	Áno	Nie

Názvy častí



1. Bezpečnostná zámka dverok
2. Okienko rúry
3. Podložka pod tanier s kolieskami
4. Ovládací panel
5. Vlnovod
6. Sklenený tanier
7. Ohrievacie teleso grilu
8. Kovový rošt

Ovládací panel



Ovládací panel obsahuje dva funkčné ovládače. Jeden je časový ovládač a druhý ovládač výkonu.

Volič výkonu/funkcie

Tento ovládač použite pre voľbu stupňa výkonu. Je to prvý krok pre spustenie prípravy.

Časový ovládač

Ponúka vizuálne časové nastavenie jednoduchým otočením voliča až do 30 minút.

Mikrovlnná príprava

Pre mikrovlnnú prípravu je päť výkonových úrovni, z ktorých si môžete zvoliť najvhodnejšiu pre požadovanú úlohu. Úroveň výkonu zvyšujete otáčaním voliča v smere hodinových ručičiek. Úroveň výkonu môžete rozdeliť následovne::

	Výstupný výkon	Popis
1	18% z celkového	Nízky
2	36	Rozmrazovanie
3	58	Stredný
4	81	Stredne vysoký
5	100	Vysoký

Gril

Pomocou voliča otočením v smere hodinových ručičiek za najvyššiu úroveň výkonu mikrovln prepnete rúru na funkciu grilu, ktorá je užitočná hlavne pre tenké plátky mäsa, steaky, kotlety, kebabu, klobásy alebo kúsky kurčaťa. Je vhodná tiež pre opečenie sendvičov a zapekanie jedla.

Kombinovaná príprava

Už podľa názvu tento spôsob prípravy kombinuje mikrovlny s grilom. Prevádzka je rozdelená do troch úrovní s rôznymi kombináciami nastavenia výkonu podľa nasledujúcej tabuľky.

Tieto sú vhodné hlavne pre určité jedlá a kulinárskie procesy. Taktiež pre udržanie chrumkavosti určitých jedál. Nasledujúca tabuľka zobrazuje 3 rôzne nastavenia výkonu pre kombinované programy.

Program	Čas mikrovlnného varenia	Čas grilovania	Vhodné pre
Comb. 1	30%	70%	Ryby, zemiaky
Comb. 2	49%	51%	Puding, omelety, pečené zemiaky
Comb. 3	67%	33%	Hydinu

Nastavenie programu prípravy

1. Vložte jedlo do rúry a zatvorte dvierka.
2. Otočte volič výkonu/funkcie na požadovaný výkon a spôsob prípravy.
3. Pomocou voliča časovača nastavte čas prípravy.

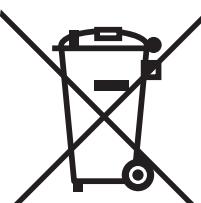
Poznámka: Po nastavení časovača sa rúra aktivuje. Pokial' chcete nastaviť čas do 2 minút, otočte ovládač časovača za 2 minúty a potom vráťte na požadovaný čas.

UPOZORNENIE: VŽDY VRÁŤTE OVLÁDAČ ČASOVAČA NA POZÍCIU NULA po vybraní jedla pred uplynutím nastaveného času. Na zastavenie rúry počas procesu stlačte tlačidlo otvorenia dvierok, alebo otvorte dvierka za rukoväť.

Čistenie a údržba

1. Pred čistením vypnite rúru a odpojte od sieťovej zásuvky.
2. Udržiavajte vnútro rúry čisté. Pokiaľ je vnútro rúry postriekané tekutinami, utrite ho vlhkou utierkou. V prípade silného znečistenia použite jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte spreje alebo iné agresívne čističe, lebo môžu poškodiť povrch dvierok.
3. Vonkajší povrch vyčistite vlhkou utierkou. Aby ste zabránili poškodeniu ovládaciech komponentov vo vnútri mikrovlnnej rúry, voda sa nesmie dostať do vetracích otvorov.
4. Utrite dvierka a okienko z obidvoch strán a tesnenie dvierok vlhkou utierkou od škvŕn a flakov. Nepoužívajte drsné čističe.
5. Zabráňte nadmernému namočeniu ovládacieho panela. Vyčistite ho jemnou, vlhkou utierkou. Pri čistení ovládacieho panela nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili nechcenému zapnutiu mikrovlnnej rúry.
6. Pokiaľ sa skondenzuje vlhkosť vo vnútri alebo z vonkajšej strany rúry, utrite ju suchou utierkou. Môže sa objaviť v prípade použitia mikrovlnnej rúry vo vlhkých podmienkach. Je to úplne normálne.
7. Je potrebné vyčistiť tiež sklenený tanier. Tanier umyte v teplej vode alebo v umývačke riadu.
8. Podložku skleneného taniera s kolieskami a dno rúry čistite pravidelne, aby ste zabránili nadmernému hluku. Iba utrite dno rúry jemným saponátom. Kolieska podložky môžete umývať jemným roztokom vody a saponátu alebo v umývačke riadu. Pri vkladaní podložky pod sklenený tanier dbajte na to, aby ste ho vložili do správnej pozície.
9. Pachy z mikrovlnnej rúry odstráňte pomocou pohára vody s citrónovou šťavou a kože z jedného citróna v hlbokej misе, ktorú necháte ohrievať na 5 minút. Potom dôkladne utrite suchou jemnou utierkou.
10. Pokiaľ je potrebné vymeniť žiarovku osvetlenia mikrovlnnej rúry, kontaktujte predajcu.
11. Rúru čistite pravidelne a odstraňte všetky zvyšky jedla. Zanedbanie pravidelného čistenia vedie k znehodnoteniu povrchu a má to nepriaznivý vplyv na spotrebič, čo môže viesť k nebezpečným situáciám.
12. Nevyhadzujte spotrebič do bežného odpadu; využite príslušné recyklačné stredisko.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácom odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.